

NATAL

di Nino Rossi



Giò, per strad impervii, dai montagn del ciel,
con la rènnna bianca pièna de sonaj,
riva 'l "Vecc" col vestii ross, guarnii del pèl,
con la gròssa slitta pièna de regaj.

**L'è Natal, gh'è pront l'alber coi candel,
lentament ven giò tanta nev dal ciel.
Da lontan ven 'na musica in de l'aria,
l'è el pastor che tutt'i ann el riva
e per i strad la piva el va a sonà.**

Fan oggina i fioeu dai veder appannaa,
cerchen, sü in del ciel, de scoprì el gibilee,
ma poeu se indormenten col faccin gelaa,
cent speranz in coeur e i oeucc pien de bellee.

**L'è Natal, la gran fèsta di bagaj,
'n de la nòtt sògnen tanti bej regaj.
Vestii in ross, con la longa barba bianca,
sògnen el Papà Natal, la rènnna
e ona slitta pièna de bellee.**

musica...

**Vestii in ross, con la longa barba bianca,
sògnen el Papà Natal, la rènnna
e ona slitta pièna de bellee.**



Traduzione

NATAL

Scende, da strade impervie, dalle montagne del cielo
con la bianca renna piena di campanelli;
arriva il “Vecchio” col vestito rosso, col pelo,
e la grossa slitta colma di regali.

**È Natale ed è pronto l’albero con le candele.
Lentamente scende dal cielo tanta neve.
Si sente nell’aria da lontano arrivare una musica,
è il pastore che arriva tutti gli anni
e va a suonare per le strade la piva.**

I bambini guardano attraverso i vetri appannati,
cercando di scoprire cosa sta succedendo in cielo,
ma poi si addormentano con il faccino infreddolito
cento speranze in cuore e gli occhi pieni di regali.

**È Natale, la grande festa dei bambini,
durante la notte sognano tanti bei regali.
Vestito di rosso, con la lunga barba bianca
sognano Papà Natale, la renna
e una slitta piena di regali.**